

OPCIÓN A



Universidad de Oviedo  
Universidá d'Uviéu  
University of Oviedo

PRUEBA ACCESO MAYORES 25 AÑOS  
Convocatoria 2018

PORTUGUÉS

CALIFICACIÓN	RECLAMACIÓN
Firma	Firma

ESPACIO  
RESERVADO  
PARA  
LA  
UNIVERSIDAD

PEGUE AQUÍ LA CABECERA ANTES DE ENTREGAR EL EXAMEN

OPCIÓN A

Quando num só espaço se reúnem um tesouro literário de valor incalculável e a opulência da arquitetura e das artes do início do século XVIII, o resultado é uma das mais espetaculares e originais bibliotecas barrocas europeias. Na Biblioteca da Universidade de Coimbra descobrem-se mundos dentro de mundos. Os milhares de obras que compõem a biblioteca repousam num espaço opulento de beleza e exotismo, onde a riqueza dos tetos pintados se harmoniza com as balaustradas e estantes com decoração dourada e madeiras dos trópicos, que resguardam eruditas preciosidades com encadernações magníficas.

A “Biblioteca Joanina” da Universidade de Coimbra deve o seu nome ao monarca que a fundou. D. João V foi o grande patrono da cultura, da ciência e das artes, e esta biblioteca é o testemunho notável da sua política cultural. No pórtico do elegante edifício, com quatro colunas de estilo jónico, destaca-se o majestoso escudo real, que traduz o espírito de magnificência característico do mais auspicioso reinado da história de Portugal. As coleções de livros editados entre os séculos XV e XIX que integram o espólio da biblioteca mantêm-se em boas condições graças às características do edifício. Com grossas paredes, a porta feita em madeira de teca e o interior revestido a madeira para absorver a humidade excessiva, o espaço funciona como uma verdadeira caixa-forte favorável à conservação do livro.

Na biblioteca destacam-se as três salas que comunicam entre si por arcos decorados e totalmente revestidos de estantes: na primeira sala contrasta o ouro sobre fundo verde; na segunda, o dourado destaca-se num fundo vermelho e na última um fundo negro dá vida aos detalhes áureos. As suas paredes estão cobertas por estantes de dois andares, em madeiras exóticas, douradas e policromadas, e os tetos que cobrem o espaço, apresentam motivos alusivos às artes e às ciências coroados, ao centro, pela figura da Sapiência Divina.

in: <http://www.centerofportugal.com> (adaptação)

**Cuestiones:**

1. Traduzca el texto desde “Quando num só espaço se reúnem...” hasta “(...) com encadernações magníficas”. (Hasta un máximo de 7 puntos).
2. Responda si las siguientes afirmaciones contenidas en el texto son verdaderas o falsas. (Hasta un máximo de 3 puntos, 0’5 por pregunta):
  1. A Biblioteca da Universidade de Coimbra é um excelente exemplo de arquitetura barroca. V F
  2. A coleção da Biblioteca da Universidade de Coimbra apenas possui duas centenas de exemplares. V F
  3. O nome “Biblioteca Joanina” é uma homenagem ao seu fundador. V F
  4. O reinado de D. João V foi um dos mais importantes da história de Portugal. V F
  5. Os materiais escolhidos favorecem a conservação dos livros. V F
  6. Os tetos da Biblioteca apresentam uma decoração de tipo simbólico. V F

## OPCIÓN B

Grupos promotores do uso da bicicleta de todo o país reúnem-se hoje e no domingo em Lisboa, para trocar ideias e dar os primeiros passos para a criação de uma estratégia nacional que vulgarize este meio de mobilidade. Este 2.º Encontro Nacional é organizado pela *Associação pela Mobilidade Urbana em Bicicleta*. De acordo com Rui Igreja, o objetivo é fomentar e incentivar maior comunicação entre grupos e organizações de ativistas pela mobilidade urbana em bicicleta, que possam partilhar experiências e trocar ideias, e também começar a dar alguns passos para a criação de uma estratégia nacional conjunta em termos de ativismo e promoção da mobilidade em bicicleta.

Apesar da inexistência de números acerca da utilização da bicicleta a nível nacional, Rui Igreja destacou que “tem havido, de há uma série de anos para cá, uma evolução do número das pessoas que a utilizam nas suas deslocações diárias”. No entanto, “ainda existe uma grande diferença de utilização da bicicleta em Portugal para os níveis médios europeus”.

Hoje, organizações de todo o país - principalmente de Guimarães, Braga, Aveiro, Coimbra, Lisboa e Setúbal - vão partilhar experiências e procurar uma maior articulação de iniciativas, com o debate de temas específicos da mobilidade urbana em bicicleta. Nos trabalhos de hoje estão previstas as intervenções da *European Cyclists' Federation* e de *A Contramano - Assembleia Ciclista de Sevilla*. No domingo, o programa será menos formal e inclui uma visita temática às novas infraestruturas dedicadas à mobilidade em bicicleta em Lisboa.

No ano passado, o primeiro encontro de grupos promotores da mobilidade urbana em bicicleta foi realizado em Aveiro e contou com a participação de 17 grupos e organizações.

*O Açoriano Oriental*, 4-II-2017 (adaptação)

### Questiones:

1. Traduzca el texto desde “Grupos promotores do uso da bicicleta...” hasta “(...) ativismo e promoção da mobilidade em bicicleta”. (Hasta un máximo de 7 puntos).
2. Responda si las siguientes afirmaciones contenidas en el texto son verdaderas o falsas. (Hasta un máximo de 3 puntos, 0’5 por pregunta):
  1. Os grupos promotores do uso da bicicleta vão se reunir em Lisboa. V F
  2. Segundo o texto, trata-se do segundo Encontro Nacional da Associação pela Mobilidade Urbana em Bicicleta. V F
  3. Já existe uma estratégia nacional conjunta em termos de ativismo e promoção da mobilidade em bicicleta. V F
  4. Não existem números acerca da utilização da bicicleta a nível nacional. V F
  5. Apenas organizações de Lisboa, de Guimarães e de Aveiro vão participar neste 2.º Encontro Nacional. V F
  6. O 1.º Encontro Nacional teve lugar em Aveiro. V F

## OPCIÓN B